

# Ausleitungsprodukt CH7-M

- **Strafrechtliche Folgen**
- **8 Monate Gefängnis auf Bewährung**
- **10.000 DM Geldstrafe**
- **Einziehung des Gewinns  
(geschätzt 1.000.000 DM)**

## **Sedalipid® Filmtabletten**

Ap

Zus.: 1 Filmtbl. enth.: Magnesium-pyridoxal-5'-phosphat-glutamat 50 mg.

Anw.: Primäre u. sekundäre Hyperlipoproteinämien.

Dos.: 3 mal tgl. 1 Filmtbl. unmittelbar vor oder zu den Mahlzeiten mit etwas Flüssigkeit einnehmen. Bei verzögertem Wirkungseintritt kann die Dosis initial entsprechend erhöht werden.

100 Filmtbl. (N3) € 42,85

Rote Liste Online 29.12.2003



Sedalipid ofwel Magnesium-pyridoxyl-5-phosfaat-glutaminaat (MPPG) is verkrijgbaar als voedingssupplement. Het bevat diverse lichaamseigen stoffen. Het middel wordt toegepast als bloedvatreinigend en cholesterolverlagend middel.

Bij hiv-infectie

Er is geen enkel onderzoek naar een mogelijk effect tegen de hiv-infectie gepubliceerd, ook niet onder hiv-positieven met te hoge cholesterol- en lipidenspiegels.

# Arzneimittel

## **Presselin Hepaticum Tablette**

als Arzneimittel verkehrsfähig bis 30.06.2003

Mariendistelfrüchte 175 mg

Schöllkraut 80 mg

Löwenzahn 20 mg

u.a. bei Funktionsstörungen der Gallenblase, der Leber  
und der Bauchspeicheldrüse

# Nahrungsergänzungsmittel

## Presselin Hepaticum Presslinge

Eine Kombination aus verschiedenen Pflanzen, die zur Unterstützung der Leber- und Gallenblasenfunktion beiträgt.

Mariendistel Früchte 175 mg

Schöllkraut 80 mg

Löwenzahn 20 mg

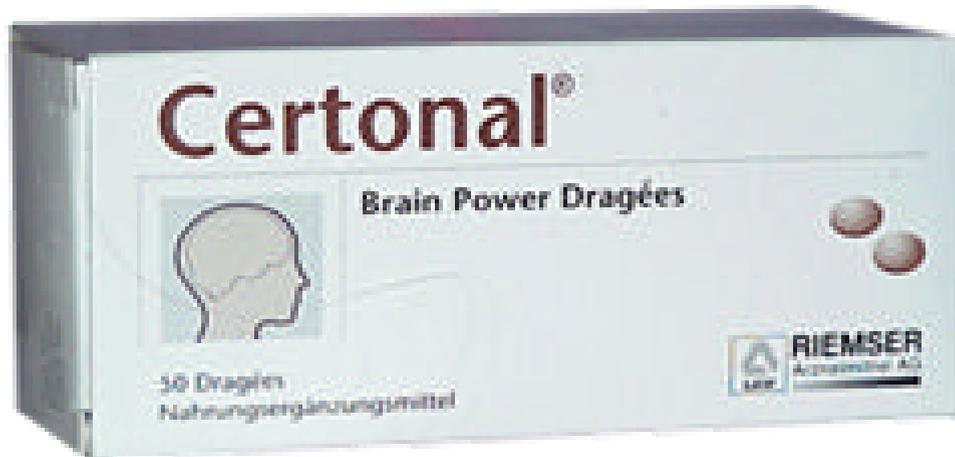
# Certonal® Dragees Sertüner

11.B.1.9. Antidementiva (Nootropika) *Ap*

**Certonal® Dragees**

**Zus.:** 1 Drg. enth.: Moxaverin-HCl 100 mg.

Altersbedingte Mangel durchblutung des Gehirns,  
Durchblutungsstörungen der Hirn- u. Herzkranzgefäße.



Zutaten:

Saccharose, L-Glutaminsäure, Ginkgo-Extrakt

Arzneimittel

LG Köln, Urteil 33 O 370/03 vom 13.01.2004

# McEnroe raus



Die große Liebe zur Filmschauspielerin Tatum O'Neal (Foto) hat Tennis-Star John McEnroe schwach gemacht – jedenfalls sportlich. Beim Masters-Turnier in New York flag der amerikanische Titelverteidiger sensationell in der 1. Runde gegen seinen Landsmann Brad Gilbert 7:5, 4:6, 1:6 raus! John: „Ich habe private Probleme“. Welche: **Seite 9**

Freitag, 17. Januar 1986 - 50 Pf  
145 • BERLIN-AUSGABE • C21371A \*\*\*\*\*  
Regeln Seite 8

**Gold-  
regen  
14. Spiel**

88 44 21 5 76 13 49 84 8

ger Baustadtrat Wolf- schrien sich Abgeordnete an. Bericht auf S. 4.

E 834071 P 301476  
J 478359 U 691003

**★ Goldene Zahl ★**  
Heute: 4 x 400 Mark zu gewinnen!

**FISHERMAN'S FRIEND**  
STARKE EUKALYPTUS MENTHOL PASTILLEN  
Wirksam bei Husten und Heiserkeit

In guten wie in rauen Zeiten: Fisherman's Friend® Eukalyptus-Menthol-Pastillen. Für alle wohltuend bei Sonne, Wind und Wetter. Hol' Dir diese Tüte frischer Atemkraft.

**BILD**  
BERLIN  
WIRTSCHAFTS- UND POLITIKZEITUNG

# Krebsarzt Keller verzweifelt - sein Mittel verboten

Von CH. JOHN und R. PFEIFFER | mittel „Carnivora“ verboten. Dr. Helmut Keller (44), Entdecker des Mittels, sagt | verzweifelt: „Ich habe Angst, daß meine Patienten sterben“. Die Gründe des Amtes, | **Seite 8.** • Warum sterbenskranke Menschen an Carnivora glauben, lesen Sie unten.

# Müssen sie alle sterben?





## **A Word to the Wise from Dr. Keller**

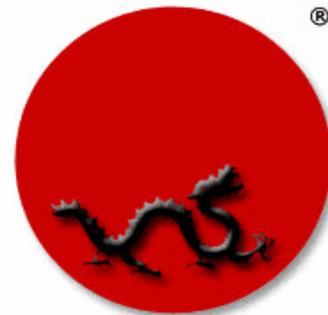
In 1973, more than twenty-five years ago, I discovered why the Venus Flytrap juice is such an effective dietary supplement for the immune system.

The juicy liquids inside the plant's mouth are capable of digesting animal and vegetable materials. Interestingly, they do not, however, digest the plant itself.



**Immune Defense Supplement  
from Germany**

## ROTER-REIS für Ihr Wohlbefinden und einen gesunden Cholesterinspiegel



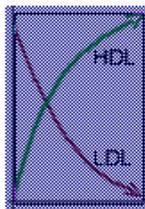
[Neuigkeiten](#) [Med. Nachrichten](#) [Datenblatt](#)

### RED-RICE

330 mg GPH  
Kapseln

Nahrungs-  
ergänzung

aus rot  
fermentiertem  
Reis



### RED-RICE Kapseln können Cholesterinspiegel senken

Eine der bedeutendsten Eigenschaften ist das senken von LDL Cholesterin auch "schlechtes" Cholesterin genannt und die gleichzeitige Steigerung des HDL Cholesterin Spiegels. HDL "High Density Lipoprotein" wird im allgemeinen auch als "gutes" Cholesterin beschrieben.



### RED-RICE Kapseln sind aus natürlichem Rohstoff

Der herausragende Vorteil des ROTEN-REIS ist, dass es sich um einen natürlichen Rohstoff handelt, der nicht durch chemische Prozesse künstlich hergestellt wird. RED-RICE Kapseln enthalten somit keine Farbstoffe oder Konservierungsmittel.

**i** ROTER-REIS anwenden



**🛒** ROTER-REIS bestellen



**📖** ROTER-REIS Pressebereich



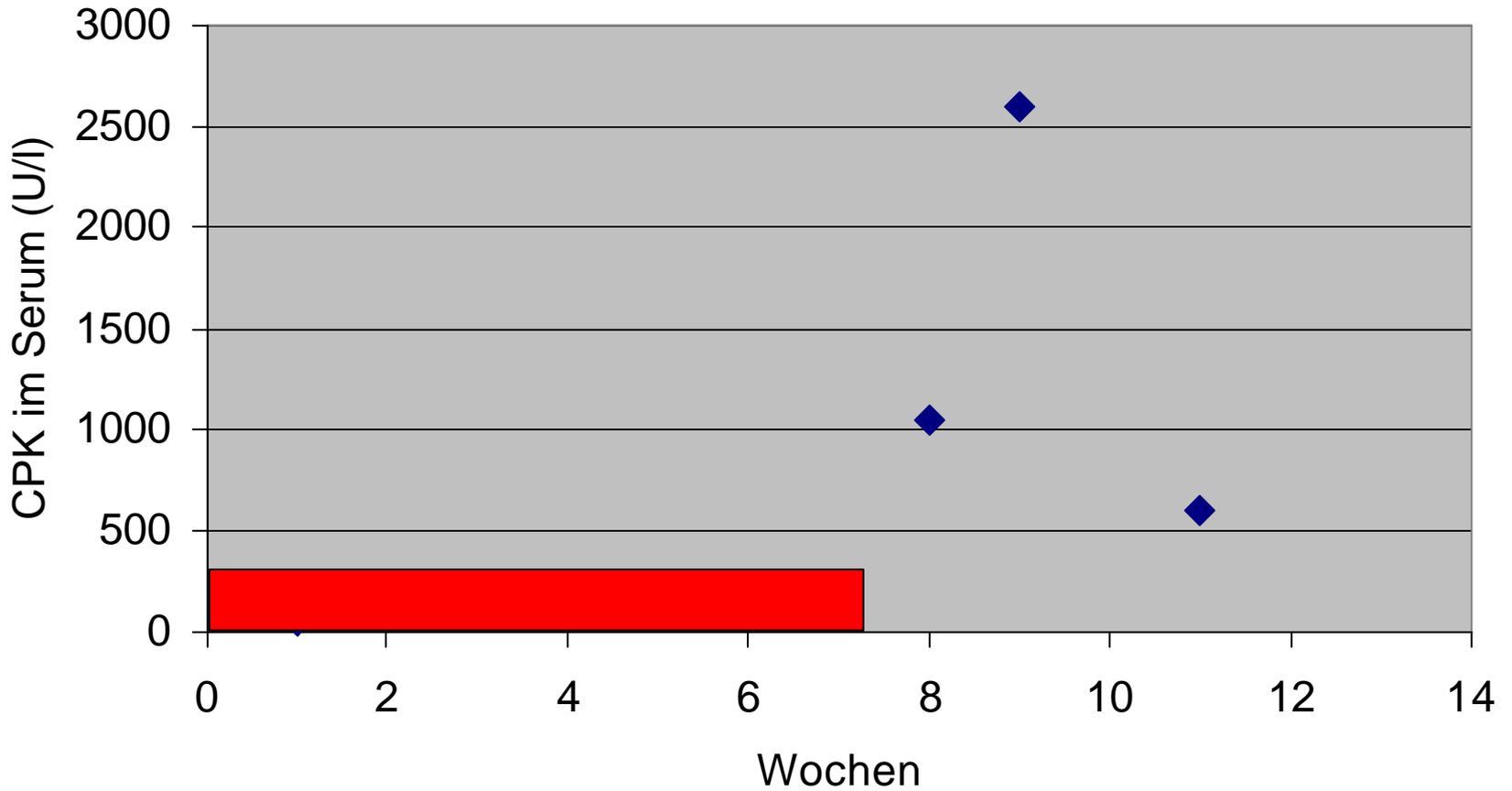
- 1. Seite
- Adresse
- Hinweis



## **Pressemitteilung 17/02 4. Dezember 2002**

Das Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte in Bonn warnt vor dem Verzehr von Red Rice-Produkten, die im Internet und in verschiedenen Ländern zur Senkung des Cholesterins angeboten werden.

Prasad R et al., Transplantation 74:1200-01, 2002



## **Import einer rezeptierten, in der EU hergestellten Arznei im Direktbezug:**

In Venlo produziert die Steunpunt Apotheek (Postbus 517, 5700 AM Helmond, Nederland) rotes Reismehl unter dem Handelsnamen Monachol. Ein deutscher Verbraucher muss ein ärztliches Originalrezept an die Firma senden (z.B. ein Rezept mit dem Vermerk 'Monachol' oder 'monacolinhaltiges rotes Reismehl').



## Blutzucker?

**Bittermelone in Kapselform als diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (Bilanzierte Diät)**



DAZ 2003  
15(37):4909

**Glukokine-Kapseln von Azupharma enthalten das standardisierte Konzentrat der *Momorica charantia*, einer Gemüsepflanze aus der Familie der Kürbisgewächse**



DAZ 15(37):4909, 2003

Four clinical trials found bitter melon juice, fruit, and dried powder to have a moderate hypoglycemic effect. These studies were small and were not randomized or double-blind, however. Reported adverse effects of bitter melon include **hypoglycemic coma and convulsions in children, reduced fertility in mice, a favism-like syndrome, increases in gamma-glutamyltransferase and alkaline phosphatase levels in animals, and headaches.**



Bitter melon may have hypoglycemic effects, but data are not sufficient to recommend its use in the absence of careful supervision and monitoring.

Am J Health Syst Pharm  
60:356-9, 2003

# Traditionelle Arzneimittel nach § 109a AMG

obligater Zusatz: „Traditionell angewendet“

Solche Anwendungsgebiete sind:

- "Zur Stärkung oder Kräftigung des..."
- "Zur Besserung des Befindens..."
- "Zur Unterstützung der Organfunktion des..."
- "Zur Vorbeugung gegen..."
- "Als mild wirkendes Arzneimittel bei..."

# Traditionelle Arzneimittel nach § 109a AMG

## Wirksamkeitsnachweis:

„ Die Anforderungen an die Wirksamkeit sind erfüllt, wenn das Arzneimittel Anwendungsgebiete beansprucht, die in einer von der zuständigen Bundesoberbehörde nach Anhörung von einer vom Bundesministerium berufenen Kommission, für die § 25 Abs. 6 Satz 4 bis 6 entsprechende Anwendung findet, erstellten Aufstellung der Anwendungsgebiete für Stoffe oder Stoffkombinationen anerkannt sind.“

# Mögliche Regelung für „*other Substances*“ in Nahrungsergänzungsmitteln und angereicherten Lebensmitteln

- 1) Negativlisten
- 2) Positivlisten
- 3) Einzelfallbeurteilung: Identität  
Reinheit  
Wirkung, falls vorhanden  
Wirkungsmechanismus  
Unerwünschte Wirkungen  
Dosis/Wirkungsbeziehung  
Interaktionen  
„Sichere“ Mengen

# Gefahrenabschätzung für Nahrungsergänzungsmittel

- direkte Gesundheitsgefahr für Verbraucher
  - gefährliche Inhaltsstoffe
- indirekte Gesundheitsgefahr für Verbraucher
  - Verzicht/Verzögerung notwendiger arzneilicher Therapie
- Täuschung und Untergraben des Vertrauens in registrierte Arzneimittel